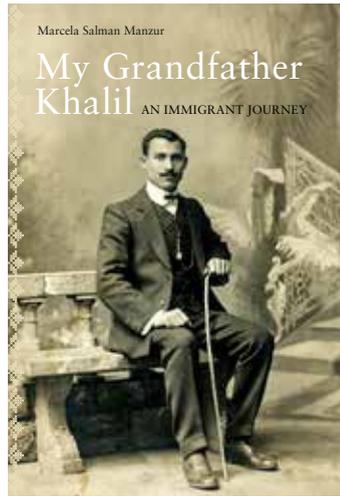




# My Grandfather Khalil

AN IMMIGRANT JOURNEY



**Por Marcela Salman Manzur**

Impreso por National Press en Amman, Jordania, Octubre, 2022

Paperback, 223 páginas, JOD 20/\$28

Disponible inicialmente en Tiraz Centre, [info@tirazcentre.org](mailto:info@tirazcentre.org),  
[Books@Cafe](mailto:Books@Cafe), [www.booksatcafe.com](http://www.booksatcafe.com)

**E**ste libro es un relato íntimo del viaje de la autora para descubrir su identidad al desenterrar la historia de sus antepasados y la lucha por comenzar una nueva vida en una tierra extranjera. Investigar las historias de vida de sus abuelos ayudó a Marcela Salman Manzur a comprender el significado del mandato de su abuelo Khalil en 1904, un joven de solo 18 años, encargado de emigrar a Chile, América del Sur, el “continente de la esperanza”.

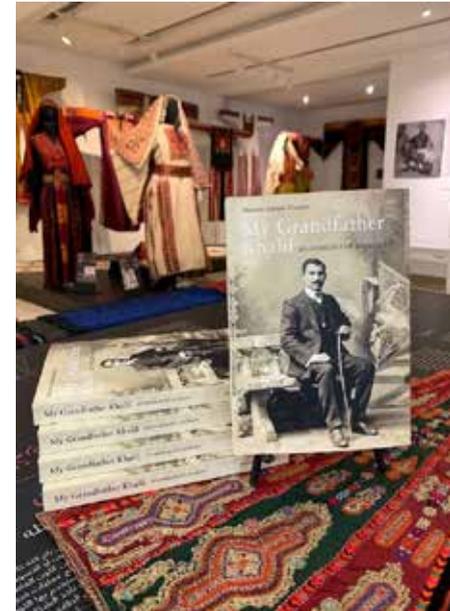
Escrito con pasión y honestidad, *Mi Abuelo Khalil* expone los enormes sacrificios y desafíos que enfrentaron los Palestinos como inmigrantes a fines del siglo XIX. Su historia es hermosa pero también triste. Se enfrentaron a la discriminación durante décadas; con el tiempo, prosperaron gracias a su tenacidad y al amor y las promesas que los unieron a sus familias para convertirse en fuerzas vitales y miembros valiosos de la nueva sociedad.

“Lentamente, Khalil comenzó a adaptarse a esta forma de vida desconocida socializando con familias palestinas y sin interacción con el mundo exterior, excepto lo que necesitaba para hacer su trabajo. Pero el nuevo país era completamente diferente: el paisaje, la comida, la gente y las dificultades diarias de ser un extranjero. Fue difícil adaptarse a una sociedad totalmente desconocida y ser aceptado. Eran muy conscientes de ser inmigrantes no deseados en un país donde las personas no los aceptaban fácilmente, y eran duros y vulgares con ellos la mayoría de las veces”. (Del libro *Mi Abuelo Khalil*)

Una historia inspiradora escrita por una nieta que partió de la tierra a la que emigraron sus antepasados y vivió en el Reino Hachemita de Jordania, donde descubrió antecedentes desconocidos de la historia familiar. Se familiarizó en profundidad con su herencia y las costumbres árabes y decidida a encontrar el hogar centenario de sus antepasados, que aún se encontraba en Beit Jala, Palestina.

Sus esfuerzos por documentar la vida de sus antepasados están llenos de emociones y orgullo y deberían animar a otros a buscar y relacionarse con sus raíces.

Marcela Salman Manzur es una escritora Chilena de ascendencia palestina. *My Grandfather Khalil, AN IMMIGRANT JOURNEY (Mi Abuelo Khalil, UN VIAJE DE INMIGRANTE)* es su primera obra publicada.



Lanzamiento del libro, Tiraz Centre, Amman, Noviembre 8, 2022



SCAN  
TO SHARE